

Оссолінські колекції.

CD – диск виконано в рамках угоди укладеної з квітня 2004 р. між Львівською науковою бібліотекою НАН України у Львові і Національним Закладом ім. Оссолінських у Вроцлаві.

Lwowska Naukowa Biblioteka im. W. Stefanyka NAN Ukrainy. Oddział Rękopisów.

Zespół (fond) 4.

Zbiór rękopisów Biblioteki Baworowskich

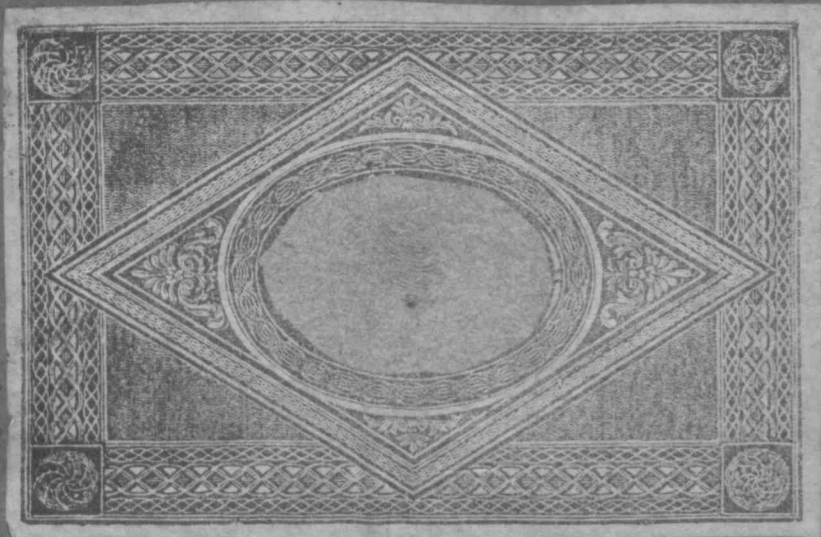
Dział (opys) 1

698. Olkusz. Część druga. Rachunek przychodu i wydatków z Góry Pileckiej, Ponikowskiej i Rosochowa, od r. 1633 do 1654.

STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE

59

Опис. Част. 2^{га}



ЛВІВСЬКА НАУКОВА БІБЛІОТЕКА
ім. В. СТЕФАНИКА НАН УКРАЇНИ

ВІДДІЛ РУКОПИСІВ

ФОНД 4 (Бав.)

ОПИС 1

ОД. ЗБ. 698

Nr. 698.

VIII. B. 55.

Olkuskie

Góry Kruszcowe

Część 2^{ga}

Rachunek przychodów i wydatków
z góry Sileckiej, Donikowskiej
i Botochów, w kopalniach
olkuskich,

Od r. 1633 do r. 1654.

A
 Reise der Herrn Alkaskid
 An den Herrn 1673 —
 Day Peire Bore menslie

Faarlibra Alkaskids Gryvica 25 y
 lator 5 quinto 1.

Gryvica post 23.

1634

Sumarius wydatkow wyłożyl na
żołnierz i Pruzi Guberny A Die
prima Januarij 1633 wazy w die
prima Januarij 1634

Curz Swedz	Przekaz wydatkowi	1005:27
Curz Matyzi	_____	209:13
Sozle Panikowske	_____	1069:26
Sozle Pileyke	_____	411:4 $\frac{1}{2}$
Curz Rowelz	_____	340:20
Curz Kiegewade	_____	242:26
Curz Bierz Kadzius	_____	14:3
Summa wydatk	_____	4202:—

3

Konjunktors albo frakcijski
wycena nieprzebieg — 12101:—

Dalen nowo — 704:15—

Isem — 120:—

Isem — 1000:—

1024:15—

Isem Dalek Hydromet 370:12—

2202:27

1634

Die prime Januar
Der Dewel Rudawshy Rolk?

winien wed by pszwawie Rokupruske

na kruske winiane obyon

na niepszwawie das — Cent 30: 3 1/2

Isa grom na niepszwawie Cent 171: 5 1/2

Cent 410: 1

1834

Pan Paweł Rudawski

oddal Pan Celestynowi
skarsztu blon 230: 3 $\frac{1}{2}$
oddal nowo blon 171: 5 $\frac{1}{2}$

Cent 410: 1

konj. redni 2463: 10
replect. replect 2463: 10

1834

Szola Puchowska na

wieden Fivredcautel

Die pineskuanj wolkun

z pordawa - wolkun pineskuanj

25000 pny P. Pisanu

17:13

Postalen Penu Kanastkianj

40:

Dalen Penu Lengozj

50:

Postalen z pineskuanj P. Lengozj

50:

Die 6 Aprilis Postalen pineskuanj

50:

senk awyjs P. Lengozj

Die 17 Maj Dalen Penu Lengozj

50:

Die 3 Junj Dalen P. Pisanowj

25:

Die 6 Julj Dalen P. Pisanowj

60:

Die 12 Avg Postalen senowj

50:

Die 15 Augusti Dalen P. Pisanowj

70:

Die 20 Septembris Dalen senowj

60:

Die 31 Octobris Dalen senowj

60:

Die 9 Decembris Dalen senowj

40:

Die 21 Decembris pineskuanj

19:45 1/2

Die 21 Decembris pineskuanj

60:11

1635

Sole Parikaska oddala
vieda Frelugetel Dingulj

Odmiens Divonj m'ij knury
Ruroos om polent w Ruroos 144:

Die w Ruroos his
Odmiens d'ij m'ij knury
Ruroos 5 diek 12 p'ent w Ruroos 99:

Suroosent 2 43:

knij melij u p'ent w Ruroos 1450:

№ 2634 —

Sohle Pileyke na
Trj Prizny Firochenske

Die prima Januarj Wokny
gorechowa i wokny
woschpny P. Prizny —

6: 2 —

Die 15 Januarj a. n. w. —

25: 10 —

Die 15 Februarj P. Prizny —

75: —

Die 14 July Potolen orleje —

75: —

Die 15 Septembris Potolen —

60: —

Die 9 Decembris Potolen mestelnyj —

24: 6 —

265: 10 —

1635
 Sohle Puteyke ne Trj Červoj
 Trjedecetile od Dale
 Sie pima datj

Odmiennos Trvoj M-ij krusye
 Quasos 1:3: - 2 procentos Quas-ent 20: - $\frac{2}{9}$

Sie os krusobris
 Odmiennos Trvoj M-ij krusye
 Quasos - : 23:3 $\frac{2}{9}$ procentos Quas-ent 17: - $\frac{5}{9}$

Somme cent 30: -

Kvoj rednij os poblestovoj 220: -

1734

Gumy Srodz Abrazny Galki of
na pulchelicie wiert $\frac{4}{94}$

Die prima Januarij q. Dowlowa

u-czek wygals 25 stary winy 303:10

Dalen Pean. Inskiem 79:10

Isca Dalen tenury 100:—

Die 11 Aprilis Dalen tenury 100:—

Die 4 Maj Dalen tenury 50:—

Die 3 Junij Dalen tenury 100:—

Die 10 Julij Dalen tenury 00:—

Die 19 Augusti Dalen tenury 60:—

Die 19 Octobris Dalen tenury 19:10

1734

1635

Juny Swodj Abrenij Duki of ae 4
Findeurtele oddaj

Die 5. July

od sekow Diniy M. in odniennow
kursya Kurso 2:13: $\frac{1}{2}$ procentow Kurso 46: $\frac{1}{6}$

Wotny M. in odniennow kursya
Kurso 2:3: $\frac{3}{4}$ procentow Kurso 30: $\frac{3}{9}$

od Abrenij Swod Diniy M. in km
kursya Kurso 3:4: 2 procentow Kurso 57: $\frac{3}{9}$

Wotny M. in odniennow kursya
Kurso 2:10: 2 procentow Kurso 43: $\frac{2}{9}$

Summa cur 105: $\frac{3}{4}$

Konij redajizy 6 centow wozij 1114:15

1634

Cure Rowdy kowij
Dobrych Polenka

Die prima deulanz wolkun
zpredwan z P. Ruduska
z znie zinne

17:15

Postela Peru Ruduska

11:7

Postela gnaw

15:

Delen Madusowij kapi

7:15

Arj Delen wolkun z flora

19:

Postela Peru Ruduska

16:

Cagnun Antz od fide erid

10:

Die ob klij Postela P. Ruduska

15:

Die ob Antz Postela P. Ruduska

20:

Die prima deulanz Postela zenne

30:

Delen zenne Rok odelliz zenne

25:

195:70

1635
 Suma Rowy Polarye oddale
 Sie no. luty

o dniem odmiennym kursy

Quota 1: 0: 24 procent w Quota 24: $\frac{1}{4}$

o dniem odmiennym kursy

Quota - : 12 procent w Quota 9: —

Suma Cent 33: $\frac{1}{4}$

kwoty red. i w p. 6 cent w 199: 15 —

1634

Guzt die gewende kony
Cwerty keas belanen

Die pinne deruun groten

presleys wisse winae 121:13-

Salem tot kony ————— 13:7-

1634

Gave twee Redjeie 12
konijeden freckentel
oplenen

Die pinde deruening groen
phesley wosie wanne 2:16

N 2634

Cur Danij Kongis vserij firen
dvenske optanen

Die 16 Maj Postalen P. Frobbing	90:—
Die 6 Jul Postalen P. Frobbing	15:—
Die 20 Jul Postalen P. Frobbing	25:—
Die 11 August Postalen P. Runging	50:—
Die 9 Sept Postalen P. Priemring	50:—
Die 29 September Postalen sening	100:—
Die 15 October Postalen sening	00:—
Die 18 November Postalen	60:—
Die 3 December Postalen	110:21
<hr/>	
	500:21

1635
Sum kraj na 4 finalunskobude
Die 15 July 1634

První M. tiz odmiensko kmye
Kuntos 2: a pcento w Ruck cent 36: —
Druhy M. tiz odmiensko kmye
Kuntos 1: a pcento w Ruck cent 19: —
Suma cent 55: —

Kraj redniy p. p. cent w Ruck 333: —

625 Die no septo oddel. rickery —
p. p. cent w Ruck 95: —

1835

Die prima kuzenij

M. Pawel Rudwicki Rezer. Skusk

si nie wedyj potracien z

zakusye Rokupneslyz wina

ze Kantors 30:21:2 wcentos

ze Kust na dwo blaw — cent 556:—

ze sioj. Ponikaski — cent 243 $\frac{1}{2}$ 1450:—

ze sioj. Piteyki — cent 310 $\frac{1}{2}$ 220:—

od Rowel — cent 33 $\frac{1}{4}$ 199:1

od Abramow Dikas cent 105 $\frac{2}{4}$ 1114:1

od Leaw — cent 55 $\frac{2}{4}$ 333:—

cent 555 $\frac{1}{2}$ 3333:—

1635

Jan Paweł Rudzki R. W.

oddział Pan Plewne Dekubozij

zmysowek i z obrotu 556:—

konij realnij 0 1/2 1/2 centy

całki Pan Plewne 222 — 3336:—

zawaznie zjednostka

zawaznie zjednostka 17

zawaznie zjednostka 20

zawaznie zjednostka 22

zawaznie zjednostka 27

zawaznie zjednostka 500:11

12546:15 / 12546:15

zawaznie zjednostka — 709:15

1835

Szola Purikowska na
indenfirmentel

Sie 19 January	50:—
Postalen 2000	60:—
Goldalen 2000	60:—
Sie 27 Aprilis Postalen	60:—
Sie 20 May Postalen	60:—
Sie 15 Juny Postalen	60:—
Sie 11 July Postalen	60:—
Sie 4 August Postalen	60:—
Sie 5 Septembris Postalen	60:—
Sie 10 Octobris P. Rudewski oddat	60:—
Sie 19 Decembris & Notung	50:—
Sie 1 0 delten Rudewski	100:—
Sie 31 ditto delten Rudewski	04:132
	2026:132

1635

Broek Quikrook oddelen
ieder firdelentel die no sept

Odmiensno spinosij nziy krusye
Quikrook 9 spinosij nziy krusye 1000:—

Odmiensno 2 spinosij nziy krusye
Quikrook 4 1/2 spinosij nziy krusye 540:—

1620:—

1835

Łaska Pileyke na Trój

Prziny; Kmieciarska

Wieś na Kmieciarskiej Porzebce

na rok przelęgo 2000

Porobem na rok

Porobem na rok

Łaska Rudewski

Wieś na Kmieciarskiej Porzebce

Łaska

2:20

50:

50:

50:

51:15

204:11

1855

Gura Rosolij kowrej
pobrowne opalenia

Podlecia Pana Rudarskiego	32:15
Podlecia mowa	20:
Dzie 4 Maja Podlecia	20:
Czasu wstaj odzida	15:
Dzie 23 July Podlecia	30:—
Dzie 23 Rudarski i gwarant odzida	13:—
Dzie 23 Rudarski	23:15
Dzie 21 Decem bis proverka	10:15

172:15

1635
 Surz Rowdy Polowicz oddale
 Die koleptebis

odmienas knuy zpinowicz
 Ruzos ieden kienek 15 pynow 195
 znow kienek 19 koina pynow 90:4
 znow kienek 9 koina pynow 47:15
 370:19

1835 2

Curry Lodj Abrenj Ischj of
Kongel Oplassen 4 Firdelentche

Salen	1	50
Salen	2	50
Salen	2	50
Salen	2	7:15
Salen	2	7:15
<hr/>		30

1695
Suis Prody-Posthij of ne q Firculensele
oddely die na Septembris

odaienyas knyze nieren	63:00
knij 3 p 1 no Quatt	
grom nienk 11 k r p 1 no	57:15
<hr/>	
	121:15

1635

Curry Lieve Radgie in N. Bay
Robinsons Point, Bourneage of
Korndiplines of Firdelentale

Sales	_____	7:15
Sales	_____	5:—
Sales ditto 197bis	_____	6:15
	_____	19:—

17635

Do Pana Pawła Rudzkiego
Muskajainen wredny Portu

wsieca w krasie tego Roku Pinosij M
 Isty Porokaskije Ruskoj pinoj 1000:—
 Isty Pileckij Ruskoj pinoj 100:—
 od Rosol Ruskoj pinoj 195:—
 od Szye Nigka pinoj 90: 4
 od Szeke Nigka pinoj 63: 2
 od Szeke Nigka pinoj 10: 4
 od Szeke Nigka pinoj 95:—

de Szeke Nigka

Isty Porokaskije Ruskoj pinoj 540:—
 Isty Pileckij Ruskoj pinoj 53: 2
 od Rosol Nigka pinoj 47: 15
 od Szeke Nigka pinoj 57: 15
 od Szeke Nigka pinoj 9: 11

Suma — 2430 2/3

1695

Je. W. Paweł Rudawski oddał

Pieniąz	→	1000:—
Pozost	→	550:—
Do szol. Pileyki del	→	50:—
Do szol. Ponikowskiej del	→	60:—
Je. Kowalski del	→	13:—
Do Kowal del	→	47:—
Del Paw Rudawski prowen	→	705:—
		<hr/>
Suaweriusz Łódzki	→	2425:—

Na szol. Ponikowskiej delnie 172

Na szol. Pileyki delnie 174:112

Do Kowal delnie 172:15

Do Łódzki delnie 30:—

Do Łódzki 19:—

→ 1252:10

Łódzki 1172:20

1636
Scole Parikowska
uden Firdelentel

Die 10 Februarj Poelen — 100:—
Die 11 Decembris gepland
Pan Rudersky gemer woneij
ney ————— 707:4

————— 7007:4

1696

19

Stole Parikowska oddala na
ieden Firadensel sego roku
Odmiennos i p... m... m... m...

Quarto 6 p... 150 q... 900:—

Odmiennos i p... m... m... m...

Quarto 4 p... 150 q... 675:—

575:—

1636 2

Syble Pileyka ne Trj
Prinierz Smolenska

Die 20 Februarz Postela	50:-
Die 14 März 20 n. l. k. Arzney	9:-
Die 31 Decembris 20 p. l. k. Arzney	7:-
Rudzewskij k. m. w. m. e. z.	300:5
<hr/>	<hr/>
	367:5

1696

Isle Puleyke oddala na Trz
 Ciaruj: Hirciensle Tez roku
 Odniens ep: ncz; M cz; Kruyca

Rustos; K 3 157 150 72 Rust 1, 60: nre

Odniens wstoj; M cz; Kruyca

Rustos a K 6 157 150 72 Rust 337: 15-

1506: 22

1676

Surz Rowdy kowcy
Golonne oplesca

Delm Pen Ruduskiema	21:1
gusow dala w by to sled. Goba	40:-
Gusow dala	10:1
Gusow g. Haj odz de	10:-
Die 91 Sceabns G. plec. Pen	
Ruduski zemie winey wesi	45:2
Ze wesi g. wesi od. Mij	30:-
Gusow ka klandj	1:-
Ze kuffe w. slenaj. S. w. w. w. w.	10:1
	<hr/>
	10:1

1686

Gure Rozwety oddela na Polowine
 Odmiennosy i uszy i uszy kmye
 Rusos, Kaka przysozemny, 65:19-
 Odmiennosy i uszy i uszy kmye
 Rusos - i gkie przysozemny 50:10-

1684: 7-

1696

Jan Paweł Rudawski Dyrektor
Muskowian w d. 17. Porządek
za królestwo Roku 17. Winięć
L. 17. Porządek 150 7 900:—

L. 17. Pilecki 150 7 160:—
od Rowa 150 7 165:—

Winięć

L. 17. Porządek 150 7 675:—

L. 17. Pilecki 150 7 337:15

od Rowa 150 7 50:00

12305:14

1696
 J. P. Pawel Rudawski oddal

Wie 4 Junij	1100:—
Wostok Pawlowski dal	707:4—
Wostok Pileyky dal	317:5—
Wostok dal	07:7—
Dal Paw Rudawski p. w. r. s.	13:00L
	<hr/> 2305:14L

Summa rursus E. g. d. s. w. s.

Wostok Pawlowski dal	007:4
Wostok Pileyky	367:5
Wostok dal	105:7—
	<hr/> 1439:16
Wostok E. g. d. s. w. s.	065:00L

A 1637

Szola Pariskowska na
wiedza Fiacientel

Dzie 30 Augusty zapleci Perku
Duszkosmeny woz zerkobos
doszedn z wzij woz gwnie 000: n

Dzie 31 Decembris zapleci
Perku duszkosmeny woz
zemi zerkobos do d z kyo
wz woz gwnie

409: n
1297: n

1832

Sole Pankowske oddeleni
 ieden Fiedersel sego roku
 odmierono Pankow w tuz krajce
 Rusko 0 $\frac{1}{2}$ p 150 z Rusko 1200:—
 Odmierono Pankow w tuz krajce
 Rusko 6 $\frac{1}{2}$ p 150 z Rusko 975:—
 —————
 Rusko 2175:—

1637

Sesle Pileyka ne Truj
Cvriery; Fivduentile

Fadwa bkez Avaraska ————— 9:
Aony bkei; cvriery kutyki
banyaj 174:10 ————— 14:5

Fie 30 Augosti zpleat Per
Rudavski; vovneaj vrez; detyo
daz; ferkostas ————— 293:6

Fie 31 Decembris zpleat Per
Rudavski; vovneaj vrez; kvani
ferkostas dodaz; detyo ————— 200:7

516:12

1632

Swob Pileyke oddane Trzy
Czynnij F. redensche tego
Roku odmienno zinnij
Miej kraye

Rustow 2 1/2 p 150 22 Rust 337:15-

odmienno zebstow Mij kraye

Rustow 1 1/2 p 150 22 Rust 225:-

562:15-

1697

Guve Rosodij kornij
Polovina plavena

Die 30 Augusti Feplet Per
Rudubij dodan sego vrnemij

crnij Feplet

70:15

Polovina od Gyde Moravisk

10:-

Feplet vrnemij; belua

20:-

de Pognub Jurnikovij vrnemij

5:-

Feplet vrnemij; drvonik

15:-

Die 31 Decembris Feplet Per
drubij vrnemij crnij dodan

sego vrnemij Feplet

34:-

171:-

№ 1637 Z

Гурк Росодизь оддале на Добриге
Одмиевскыя вѣснѣхъ и Пиромы
М. зы крмыя

Рурско - № 14 к 1/2 п 150 2 Рурско 09: 2
Одмиевскыя вѣснѣхъ и Пиромы
Р - № 14 к 1/2 п 150 2 Рурско 09: 232

170: 232

2632

Jan Paweł Rudawski Regent

Władysław Wierzbicki Podskarbi

Władysław Wierzbicki Podskarbi

Władysław Wierzbicki Podskarbi

Łódź Jan Dębski 22 R 0 1/2 p 150 — 1200:1

Łódź Pilecki 22 R 2 1/2 p 150 — 337:1

Łódź Roszka 22 R 14 1/2 p 150 — 09:1

Władysław Wierzbicki

Łódź Jan Dębski 22 R 6 1/2 p 150 — 975:1

Łódź Pilecki 22 R 1 1/2 p 150 — 225:1

Łódź Roszka 22 R 14 1/2 p 150 — 09:1

Łódź 16:1

1637

Jan Pawel Rudawski

oddal dworiska — 240:—

Wieś Julj deladwin — 960:—

Wieś Kuryki Dolski Puzko
wkład oddawczy — 000:22

Dolski Pilecki skłye — 293:4-

Dolski Rowal skłye — 104:72

Zasadzenie drzew — 429:242

2916:102

Summa minus wydatków

Kasza Puławy 1295:25

Kasza Puławy 516:29

Dolski Rowal 171:292

1906:132 1906:132

tego Roku Zostaje — 929:27-

1630 Z

Isola Punicoska
ne ieden Firadentel

Die 31 Decembris gefleut
Pardudawsk w inem mesy
mesy Rok 1630
nieke Isola Punicoska
zinsig zwoje wedy veduaku
Dohy Dohy Dohy 1990: 1

1730

Szkoła Pamiłowska oddana
w każdy Trzeciokrotny rok
odmienną obywateli

Krasny - Ruski 13 17 135 24 Ruski 1755:—

1830 2

Szosta Pileyka na Trzy
Czerw. Firduwale

Die 31 Decembris 1830

Rudawski w rękę waszą

cały rok za waszym

naszemu Pileyki według

chwałki danej w rękę waszą 1830

1830

Szkoła Pileyke oddane
 Fryderykowi Friedlandowi
 w roku Odmiennego w budwie Kier

Konrad Rusow, 1835, 226:12

1630

Curia Rowdy kowcy
Dobrynie Polana

Die 31 Decembris

Rudawski mynery wsiy mes

cały Rok dzakostwa genie do

Curia Rowdy

49:-

Geerdy gwardy; dworika

30:-

79:-

Tea fawny Swider szwanina
woski dlegu 177 kowcy
nie pbowy puzledy

1830

Curve Rosod; oddle Redob
wiyę sę Rokę odmierzonę
kręcyę Rusow - dzieyeń 16
kwart 3 L p 135 7 e Rusow

9 4:27 -

1630
J. D. Pa. Sewel Rudawski Rej
na Musk. Winiar Wedley
Porkwinant z kenne syp. Koken
Writ J. D.

Szawl. Poni. kon. 22 R 13 p 135 - 1755:

Szawl. Piley. 22 R 1: 16: 1 p 135 - 226:

od Rowel 22 R - n 16: 32 p 135 - 94:

Census Rosowski w. 107 d. 100:

12094:

17 1630 2

Je. D. Per Pawel Rudawski dal
25k wroniegi Reclnika

2018cie ma linia	—	1229:—
Wydal Re Rewle Ponikowsky	—	990:24
Wydal Re Rewle Piteyky	—	2004:13 ¹ / ₂
Wydal do Rowel	—	79:15
Salgoswenty prowerso	—	591:9
		<hr/>
		12094:9

Sumarius Wydatkow

Re Rewle Ponikowsky	—	990:24
Re Rewle Piteyky	—	2004:13 ¹ / ₂
do Rowel	—	79:15
		<hr/>
		1354:—
		<hr/>
		1354:—

Tego Roku doszcie zysku 740:9—

1839

Szola Pakowska przed
Dzie 31 Decem bis Zaplacil
Pan Rudzowski womej woz
miesiat; Rok Zankstono gani
na szole Pakowski gani woz
gwoz wedlug redukcji dary
dotyczy Daz ————— 1447:1

Szola Pileyke de Fry
Cisier; Zmierzdele
Dzie 31 Decem bis Zaplacil
Rudzowski womej woz mies
Caly Rok Zankstono gani one
Szola Pileyke wedlug redukcji
dary dotyczy Daz ————— 194:1

1639 Z

Szole Pankowske oddane
na jeden Fundamentel seg
Lok odmierony z obudowa z
krasy z Rusias 24 1/2 p 12 1/2 3030:-

Szole Pileyke oddane na
Cztery Fundamentel seg
Lok odmierony z obudowa z
krasy z Rusias - 2 1/2 p 12 1/2 77:15

1639

Je H. Pan Paweł Rudzki Rejent
z Swarok Wlkuski Łowicki
Pomocnik z kasy z roku
Listo do H.

Sędzi. Paweł z R. 24 1/2	19124	3030:-
Sędzi. Pilecki z R. 15	124	77:-
Całkow. Pomocnik wioł. 10		10:-
Od Pana Strayowski z d. 12		24:-
uz odobral		
		<hr/>
		3157:-

Die vltima Decembris

1639

Pod Per Pawel Rudawski lej

dal na spole Pamiatki Granta 1447:13

lej dal na spole Pileyke 194:200

Lej utnij gwardy Xianey 30:-

Salgotowienj prowers 1405:4

3157:15

Sumarius lej d. st. 1672

na spole Pamiatki lej d. st. 1447:13

na spole Pileyke lej d. st. 194:200

X 24 gwardy 30:-

1672:11 1672:11

Tego Roku fortie lej d. st. 1405:4

1640

Szole Pariskoske

Krieden Firducantel

Die 31 Decembris Japlcuit

Pa Rudawski wogney uszj

musz celj rok zankosowze

nie ze Szole Pariskoski qve

z uszj groze wedly melurke

drzyz do szj dnc — 1502

Szole Pileyke de Tnij

Canij Firducante

Die 31 Decembris Japlcuit Pa

Rudawski wogney uszj musz

celj rok zankosowze nie ze

Szole Pileyki wedly melurke

drzyz do szj dnc — 313

1740

Sgole Pariskowske oddane
teden Firulicatel sego roka
odmierow z obidwim zw knu
sye Rusow no ppran z Ruski 2740-

Sgole Pileyke oddane
Tyzniewij Firulicatel
sego roka odmierow z obu
dwa m zw knu sye Rusow-
nieyek z3 ppran z Ruski 116:15-

17 1640

Jan Paweł Rudzki: 1200
i Swerek i Musk: 1000
miejscowosci i granic - 1405
szereg kupa
winien i krusze i gorok
i ziol i woda

Szary Pan i D - 2000
Szary Pilety i D - 116
Czas i Kowanski i D - 10

3060

Fiedlina Decembris

1640 2

Jedn. Pawel Rudawski oddal
 Posled. d. na Zankowij — 405:10
 Jedn. na Zankowij tej Roku
 Naszole Pawlowki — 1502:25
 Jedn. Naszole Pileyky — 313:42
 Fenzej gwaroty Xerij — 30:15
 Selgobowij prowers — 640:2

3060:3

Summa ius bydestko

Wrocl. Posled. — 405:10
 Naszole Pawlowki — 1502:25
 Naszole Pileyky — 313:42
 X 224 gwaroty — 30:15

2412:22

Tez roku gwaroty bytku — 640:2

1641 2

Szola Puniowska
na jeden Firszelant

Wie 31 Decembris Capleat Pa
Rudawski wozem wozem
Czy Rok Janek wozem
na Szole Puniowskiej wozem
wozem wozem wozem
Dary wozem wozem

1600:

Szola Pilenka na
Tym Firszelant

Wie 31 Decembris Capleat Pa
Rudawski wozem wozem
Czy Rok Janek wozem
Szole Pilenki wozem wozem
Dary wozem wozem

216:

1841

Stole Puntworske oddalene
Ledeni Fwelenstet seg Rok
odnienyons z obudwu Mzu
Knyga Rusow w K 3 po
K 1 na 2 Rusow

Stole Pilyke oddalene Triz
Cwicy Fwelenstet seg Rok
Kubnienyons z obudwu Mzu
Knyga Rusow w K 3 po
K 1 na 2 Rusow

05:4

1791
 In der Pöbel Rudawsk. Regne
 3 Swart. Musk. Linien ge
 Kanne es wird sey Rote
 10 1/2 P. 1000 ge Rurro
 10 1/2 P. 1000 ge Rurro - 1235
 10 1/2 P. 1000 ge Rurro 10
 10 1/2 P. 1000 ge Rurro 10
 10 1/2 P. 1000 ge Rurro 10

1245

Siedlin Decenbis.

1741

In D. Paweł Rudawski Łydale
 na rok 1741
 Spole Puntowskie ————— 11600:00
 Łydale na Spole Pileytki ————— 226:02
 Francisz kwartaly Xienniej ————— 30:15
 Salpowo wemj prowers ————— 600:—
 Wyżsacil na Rakoszy ————— 6:00

12954:4

Swianarius Łydalek
 Na spole Puntowskie Łydaleknie 1600:00
 Na spole Pileytki Łydaleknie 226:02
 Łydaleknie ————— 6:00
 X 224 kwartaly ————— 30:15

11054:4 11054:4

Tejorokun gosi nie gryn 600—

1842
 Wł. Paweł Rudawski Wzdal
 na granicy z Roknem i
 Puniowskie

1950:nb

Wzdal na wole Pileyky

220:02

Za wstaj Luwoty i Ximij

31:-

Dal goswemij prowesto

344:102

2554:15

Summarius Wzdalkow

Na wole Puni i wzdalkow 1950:nb

Na wole Pileyky i wzdalkow 220:02

X za wstaj 31:-

2210:42 2220:42

Tegoroku forstnie zytka

344:102

1643

Spole Pankowske na
Jeden Firakentel

Die 31 Decembris 1643

Rudawskij wokręgu krajowi

Celji rok 1643

Spole Pankowske wokręgu krajowi

wedley wchodzenia dary 1523:

Spole Piteyke na

Jeden Firakentel

Die 31 Decembris 1643

Rudawskij wokręgu krajowi

Celji rok 1643

Spole Piteyke wedley wchodzenia

dary dary dary — 265:72

Item na forst wedley Landm. Piteyke 11:72

276:15

1743

Spole Ponikvské oddělení
 jeden firemleantel seps roku
 odmiyous z toho iedne m zve
 krasny - Rusko 14 maj 15074
 Ruska ieden vejny ————— 12100 —

Spole Pileyka oddělení
 sly fuziny. Firemleantel seps
 roku odmiyous z toho iedne
 m zve krasny pulnost seps
 150 jarusk ieden vejny ————— 752 —

1643

Jan Pawel Rudzki

Rozmiej Gwarch Muzki Lincia

zakusze co wistoy woku

zedy Panikowski z Ruszow

14 150 z Ruszow woz 12100-

Sosy Pileyki z pul Ruszow

150 z Ruszow woz 75-

Guzny Ruszowski wistod

Gde 20-

2195-

Sie blina Decembris

1643

Jan Pawel Rudawski
delne Gubernij tegs roku ne

Szole Puckowskie — 1523:3

szolne Szole Pileckie — 265:72

szolne Forst ne Pileckie szole
wedby Landu Puckowskie — 11:72

Falkow Puckowskiej Gubernij — 30:15

Salgoswiaz prowesto — 365:—

Summariusz Gubernij — 2195:3

szole Puckowskie Gubernij 1523:3

szole Pileckie Gubernij 265:72

szole Forst Gubernij 11:72

X Gubernij — 30:15

1030:3 1030:3

Tegs roku Gubernij Gubernij 365:—

1644

Szkoła Państwowa
w miejscowości...

Dnia 31 Decembris zapisał Pan
Rudawski w sumie...
Celi Rolę...
Szkoła Państwowa...
według... 1220:14

Szkoła Pilecka...

Dnia 31 Decembris zapisał Pan
Rudawski w sumie...
Celi Rolę...
według... 307:10

1644

Spole Punihowska oddala
 ke ieden Firakarsel tey
 wolu Odnieyona z obudowa M. w
 krusna Rusowa 12 p. 190 i e
 den Rusowey z p. ————— 2200 —

Spole Pilyecka oddala nastij
 Rusowey Firakarsel tey wolu
 Odnieyona z obudowa M. w krus
 na Rusowa 12 p. 190 i eden
 Rusowey z p. ————— 261:72

1744

Leob. Pawel Rudawski

Rejery Swerek i Masy wian

zakranye colozioł kopyroka

Szost. Pankowski i Rustow 12

190 i Rustowej ————— 2200:-

Szost. Pilenki i Rustow 1290

190 i Rustowej ————— 261:-

czasa Rustowisk wiołod

zida ————— 20:-

===== 2561:-

Sieobina Decembris

1644

Lech Pawel Rudawski
 wydalec Janowski zgorzoku
 na szole Panikowski — 1220:14
 wydalec szole Pileyky — 307:0
 zensy bawoty zensy — 30:15
 szolowy z piarady z wresy 1000:—
 szonnikowy naprawa — 3:—

 2561:72

Sumariusz wydatkow

na szole Pan Bujdalskie 1220:14
 na szole Pileyky zgdanie 307:0
 zensy z gwoty — 30:15
 szonnikowy naprawa — 3:—

 1561:72

Teg roku zostawiszku — 1000:—

1645

Le. Pawel Rudawski Rzym

z Swarczk i Musk i zinniege krusnye

co doziol tey roku gedy Purikow

skij z Rusow 6 p 100 ————— 1200 —

Furston Rusow 1 k 17 k 1 p 150 ————— 257:24

Szty Pilety z 2 k 15 p 100 ————— 130:—

Furston 2 k 16 k 3 p 150 ————— 104:21

Czasu Rusowisk z q 10 l 1 d 2 ————— 15:—

—————
—————
1707:15

Die. Octina Decembris

1645

Jan Paweł Rudawski wydział	
reżentacji tego roku na Spole	
Punkty	1121:2
Wydział reżentacji Pileckiej	200:02
Prace kwartali Xianz	30:15
Wydział reżentacji	255:
Wydział reżentacji	12:192
<hr/>	
	1707:15

Sumariusz wydziałów

Wydział reżentacji	1121:2
Wydział reżentacji Pileckiej	200:02
Prace kwartali	30:15
Wydział reżentacji	12:192
<hr/>	
	1452:15
<hr/>	
	1452:15

Wydział reżentacji	255:
--------------------	------

1645

Spole Puckowskie
Jeden Firulec

Die 31 Decembris geplacit Per
Rudawski nyreny crasy pnes
Caly Rok zakosztow za nie na
Spole Puckowsky wedley walu
kudarego do sygodna — 1121: 2

Spole Piteyke de Fryj
Quiery Firulec

Die 31 Decembris geplacit Per
Rudawski nyreny crasy pnes
Caly Rok zakosztow za nie na
Spole Piteyky wedley walu
draygo do sygodna — 200: 0

1770

Szola Puckowska oddala na dzień
 Świąteczny roku odnie
 now spinnij miaz krusyc Rustora
 6 p 100 Rustt vij 7 ca — 1200:—
 odmienow drugij miaz fustow
 Rustora 1 K 15 k 1 p 150 Rustt 7 ca — 257:24

Szola Pileyke oddala na dzień
 Świąteczny roku odmienow
 spinnij miaz krusyc Rustora 11 p
 100 p Rustt vij 7 ca — 130:—
 odmienow drugij miaz fustow Ru
 stora 1 K 15 k 1 p 150 Rustt 7 ca — 104:24

№ 2046

Spole Parichaska re de
den Firreleeruel

Lie 31 Decembris 1755

Rudawsk; mynery; crasy; pnes

Cyrol; gawstow; gawie; re

Spole Parichask; wedly; wclua

ku; dery; do; ty; d; re — 1755:12

Spole Pityk; ka; Tr; j

Cwary; Firreleeruel

Lie 31 Decembris 1755

Rudawsk; mynery; crasy; pnes

Cyrol; gawstow; gawie; re

Spole Pityk; ka; wedly; wclua

ku; dery; do; ty; d; re — 302:12

1846

Spole Puckowskie oddala
 na Jedną Fincelwielę tego
 roku odmienę pasy i ino
 w kraj krusze Rusko Polup
 1846 1907 Rusko wozny 1045 —
 odmienę pasy i drugi kraj krusze
 Rusko 1846 1907 Rusko 1235 —

Spole Pilecke oddala do
 Czerw. Fincelwiele tego
 roku odmienę pasy i obudowa
 w kraj krusze Rusko 1846
 1907 Rusko wozny 225: 29 —

1746

158 Per Pawel Rudawski, Regu-
r Szarek i Kuski, w dniu 24 Kwie-
cia 1746 roku w Warszawie, Pa-
ni Kosciuszki z Rusowa 12 1746 12 22 00 -
1746 12 25 13: 4
Cz. 1746 12 25 13: 4

12513: 4

Sie blinae Decembris

1746

Jan Paweł Rudawski

Wydział na Janowskiej 1755:12

Kaspiński — 1755:12

Wydział Kaspiński — 302:17 $\frac{1}{2}$

Zawieszony kwartalny — 30:15

Kaspiński — 420:—

Kaspiński — 4:19 $\frac{1}{2}$

————— 2513:4

Summa wydziałów

Kaspiński — 1755:12

Kaspiński — 302:17 $\frac{1}{2}$

Zawieszony kwartalny — 30:15

Kaspiński — 4:19 $\frac{1}{2}$

————— 2093:4

————— 420:—

1647

Sole Purikowske na Teder
Friedensch

Die 12 des bis 12 places sur
my cas 12 des 1200 que me 12 des 1200

le Purikowsky do 12 des 1200 — 2375: 20

Die 31 Decen bis 12 places sur

12 des 1200 12 des 1200 — 221: 7

2646: 29

Sole Pileyke na Tery

12 des 1200 Friedensch

Die 12 des bis 12 places sur

my cas 12 des 1200 que me 12 des 1200

Pileyky do 12 des 1200 — 267: 25

Die 31 Decen bis 12 places sur

12 des 1200 12 des 1200 — 01: 10

349: 5

1647

Spole Pwankowska oddalona

zeden Fimleenscl step roku

odniey prosiwiz kuzi

krucy Ruskos 5 p 165 R 1320: —

Drugi kuzi odniey pro

krucy Ruskos 5 p 170 R 050: —

2170: —

Spole Pileyke oddalona

zuzisierz Fimleenscl step

roku odniey pro Pinski kuzi

krucy R - 110 p 165 R 123: nr

Drugy kuzi odniey pro

krucy R - 110 p 170 R 63: nr

107: 15 —

1647 2

Lehrer Doktor Jurek Regne

Kochensky Einien gkennye es

9 grol sey rohu geshly Purihasky

9 Purihasky 9 Russos 8 p 165 → 1320:—

9 geshly Purihasky 9 Russos 8 p 165 → 123:—

9 geshly Purihasky 9 Russos 8 p 165 → 050:—

9 geshly Purihasky 9 Russos 8 p 165 → 63:—

9 geshly Purihasky 9 Russos 8 p 165 → 2357:15

Die blaue Decentris

Czasa Russisk odzdz

9 grol sey rohu geshly Purihasky 9 Russos 8 p 165 → 15:—

1640
Gode Panikorske leden
Fimleentel

Lie Prins Decenbris Gedeil
Jede Per Dohes Sprink en renij
crasj Grotte genie Reddele
Panikorski Dostigdar — R 1357:25

Gode Pilekij de Prins
Viering Fimleentel
Lie Prins Decenbris Gedeil
Jede Per Dohes Sprink en renij — R 255:19

Jede Per Dohes Sprink en renij
gekonne gedoly Panikorski Prins
wijj grotte genie Reddele 1440:
gedoly Pilekij de Prins 1:3:0 pr 1440 R 165:14
Summa — R 1613:14

1640 2

Sytle Punitowske oddala
na Jeda Firniecstele syvoku
zobnuz R 10:40 p 1427 1440 —

Sytle Pileyke oddal na Tuj
Pieny Firniecstele syvoku
zobnuz R 1:3:0 p 1427 165:14 —

zjedal do Pradokov Spinek
nednakozj do Punitowskij — 1357:25
zjedal do Pileyke — 255:49 —
// 1613:14

Edwoske zjstevyfo
zneny ne vsvicils

1649

Stole Pua-koske ne Leden
Fimukuatel

Sien 7 Kuanbis gepleit 10 1/2 Pua

Sokos sprak mupuanj crany fcaho

stony fcaie ne Stole Pua 1315: -

Stole Pileyka ne Tuz fcaie
Fyadlenstele

Sien 7 Kuanbis gepleit 10 1/2 Pua

Sokos sprak us suwe fcaie - 160: -

T. P. Sokos sprak binien gekm
sege se Stoly Pua-koski Pimij ghoj

9 1/2 mazy ged 9 1/2 p 160: -

15 3/4 fcaie Pileyka 9 1/2 p 105: -

Czina Ruskisk od Leden wils
sie pwanice 15: -

1640: -

1849
 Stole Poniawska oddala na rade
 Firmeleantek tego roku zobu niar
 R 9 1/2 p 100 za ruzt ————— R 1520 —

Spole Pilecka oddala na Firmeleantek
 Firmeleantek tego roku zobu niar
 R 15 3/4 p 100 za ruzt ————— R 105 —

Wzdal do Pana Doktora Spinekera
 Grakoski do Poniawski szoty ————— R 1315 —
 Wzdal do Pileckij ————— R 160 —

Jostie Zuku tego roku ————— R 1475 —
 Konek do dal gwas jostie ————— R 165 —
 Wzrost 150 a 150 od hde ————— R 164 —

1650

Łołe Pankowske na
Jeden Fimelentel
Dianb Nouembis Japleal
J. D. P. Dokor Sprak nupreny cesij
zestawok Jankowsk z niens Łołe
Pankowsk; docey dca

911:16

Łołe Pileyke na Fim
Cisrej Fimelentel
Dianb Nouembis Japleal J. D. P. Do
kor Sprak nupreny cesij nasea Dok
wstypow

102:14

J. D. P. Dokor Sprak binieng
kwaszjedol; Pankow Dobum ar
zestawow z 12 p. 190 z Rust
Jestol Pileyke z 14 k. 1 p. 190

665:

110:

775-

1650-2
 Szola Purichowska oddala
 jeden firulencelny rok
 sumow R 3 R 12 p 1907 R 665:—

Szola Pileyke oddala
 trzy firulencelny rok
 w roku obumiar R 14 p 1907 R 110:—

Wydal 10000 Sokosw Szinek
 do granicy do granicy w R 911:16—
 Wydal do Pileyke ————— R 202:14

Wzrost sie krusze tego roku R 1094:—
 i krusze w R 775:—

Szolowie tego roku R 319—

1651 2

Stola Quakowske Re

Jeden Fimleentell

Sieg Decembris Jglaeil

Jed Den Dokow Sprak mynem

cray gascavok fankstowja

nie radole Quakowsky dojedne 1206:25

Stole Pileyke Re

Fimleentell

Sieg Decembris Jglaeil Jed

Den Dokow Sprak mynem cray

gascavok fankstow vsmayn 246:24

Jed Den Dokow Sprak Janien

gascavok edsky Quakowean

2 Rusow 1209 Rus 1600:—

2 105:—

2 127:17

1912:17

1851

Stole Pankowski oddala
jedna Firulecsekty woku
Johann Russow 1600

Stole Pileyke oddala
Ciney Firulecsekty woku
Johann Russow 105

Wydal J. D. Pan Doktor Sprack
na Frankoski do Pankowski praksiowidij 1206:25
Wydal do Pileyki 246:24

Costaie Zykuty woku 1533:19 1/2
370:27

1912:17

1652
Sola Pankowski

Jeden Firkelentel
Die 30 Rosen bis geplectet
Per Doktor Spinek mynzen
gesantk Frakosten jemie
Sola Pankoski; doty dan R 1650:15

Sola Piteyka de Trj
Cinen Firkelentel
Die 9 Rosen bis geplectet
Per Doktor Spinek mynzen
gesantk Frakosten vs. mynzen R 257:

Je D Per Doktor Spinek Linien
kruue ge doty Pankoski gobun
je Pankoski bes ^{ledin} dieckly jn noo R 2291:15
Je doty Piteyka jn mynzen doty besantk R 106:15
Je fursone doty bnie nifirkelentel R 07:15

R 2405:15

11 R

2163
Stole Puan-kowske Ka

Jeden Fimelwiel

Wie 30 November 1811

Pa Doktor Spinek inpenj eruj

zaserok fraktsion zanie

Stole Puan-kowsky dostojna

1020:102

Stole Pileyke Ka

Try Fimelwiel

Wie 30 November 1811

Pa Doktor Spinek inpenj eruj

zaserok fraktsion vsupok

244:10-

Pa Doktor Spinek inpenj eruj

zaserok fraktsion zanie

zaserok fraktsion zanie

479:-

zaserok fraktsion zanie

123:-

602:-

1653

Stole Puniarska oddala ka
Jeden firdientelcego roku
Zobum w Rnkg Lp 100 r 479

Stole Pileyka oddala ka Trz
Cawey firdientelcego roku
Zobum w Rnki Lp 100 r 123

Wydal fird Pni dokow Spinek
kafakomj do Pni D Sosy — 11020:10
Wydal do Pileyky — 244:10

Wziesniekumac zego roku — 1264:10
602:

Streilsnie zego roku — 662:10

1654

Szola Puchowska Katedra
Fimientek Wydalenie

Die 31 Decembris factum est
Pactum inter Sinecymeniam
quatenus et Puchowskiam
na Szole Puchowsk. Dote dux
Skladka osobne

947:5-
100:—

Szola Pileyka Pa
Sinecymeniam Fimientek

Die 31 Decembris factum est
Pactum inter Sinecymeniam
quatenus et Puchowskiam
Skladka osobne

102:—
200:—

Die 31 Decembris factum est
Pactum inter Sinecymeniam
quatenus et Puchowskiam
Skladka osobne
Skladka osobne
Skladka osobne

325:25-
07:15-
177:—
590:10

1754
 Szola Puzkowska Oddala Re
 Jeden Firmeleantek tego roku
 zobowiązuje 1½ kopiejki 1702 325:25
 za 7 lat obowiązuje 1½ cent 07:15

Szola Pilecka Oddala Re
 Ten pierwszy Firmeleantek tego
 roku zobowiązuje 1 kopiejki 1740 177:—

Wzrost do 1000 kopiejek
 na 1000 kopiejek 17047:5
 Wzrost do Pileckiej 1700000 300:—
 Wzrost nie krusza tego roku 17349:5
 590:10—
 Straciło nie tego roku 1750:25



Skanowanie i opracowanie graficzne na CD-ROM :



ul. Krzemowa 1

62-002 Suchy Las

www.digital-center.pl

biuro@digital-center.pl

tel./fax (0-61) 665 82 72

tel./fax (0-61) 665 82 82

Wszelkie prawa producenta i właściciela zastrzeżone.

Kopiowanie, wypożyczenie, oraz publiczne odtwarzanie w całości lub we fragmentach zabronione.

All rights reserved. Unauthorized copying, reproduction, lending, public performance and broadcasting of the whole or fragments prohibited.